

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 142 (2016)  
**Heft:** 2: École du Domaine du possible

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# HAYEK

Le Groupe Hayek est une entreprise suisse de conseil international indépendante de forte notoriété dont l'activité est basée sur l'étude et la réalisation de projets ambitieux à forte valeur ajoutée pour le secteur industriel et de services.

Pour renforcer nos équipes nous recherchons un

## SPECIALISTE DES TECHNIQUES DU BÂTIMENT CVC

### LES TÂCHES QUI VOUS SERONT CONFIEES

Réalisation d'études de faisabilité  
Réalisation de concepts d'installation  
Réalisation de layouts généraux et détaillés  
Calcul et suivi de budgets  
Réalisation de projets

### VOUS OFFREZ

Une expérience professionnelle de plusieurs années idéalement de dessinateur CAD dans le domaine CVC ou de technicien CVC  
Une expérience dans le domaine de la construction / installation / planification / réalisation de schémas d'installation  
Une bonne connaissance pratique des techniques du bâtiment  
Une bonne aptitude au travail en équipe, une bonne endurance et une disposition naturelle à voyager  
Une habitude à négocier / vous exprimer, en Français, Allemand et Anglais.

### NOUS VOUS OFFRONS LA POSSIBILITE DE RELEVER DES DEFIS INTERESSANTS

Nous attendons votre dossier de candidature par e-mail avec intérêt. Pour de plus amples renseignements vous pouvez contacter Monsieur Roger Baumann au +41 44 284 26 26. [roger.baumann@hayek-group.com]

# MARCH

recherche

## un(e) architecte

dipl. EPF ou HES

pour phases d'exécution de projets variés

**Pré-requis:** 3 années d'expérience en Suisse, parfaite maîtrise du français

**Lieu de travail:** Genève

**Entrée en fonction:** 1<sup>er</sup> février 2016 (ou à convenir)

Merci d'envoyer votre candidature ainsi qu'un book technique à:  
ATELIER MARCH SA  
24 ch Frank-Thomas · 1208 Genève  
ou par e-mail info@ateliermarch.ch

# La nouvelle adresse pour votre publicité.

Votre nouveau contact pour des annonces:  
Téléphon 044 928 56 11  
traces@zs-werbeag.ch



Zürichsee Werbe AG

TRACÉS

## ↔ SBB CFF FFS Cargo

Wir suchen Sie.

Für unsere Kundinnen und Kunden gemeinsam täglich eine Meisterleistung.



## Revisor/in / Bauinspektor/in 80–100%

Bern, Wankdorf per 1. März 2016 oder nach Vereinbarung

### Ihre Aufgaben.

- Durchführen von komplexen, fachübergreifenden Revisionen (Erfahrung als Revisor/in nicht zwingend)
- Prüfungen von Bauprojekten über sämtliche Phasen von der Planung, Realisierung bis zur Abrechnung, Inbetriebnahme und zum Unterhalt
- Analysieren und beurteilen von Prozessen und Strukturen sowie der betrieblichen Abläufe zur Optimierung von Effektivität und Effizienz
- Bauinspektionen vor Ort auf den Baustellen
- Identifizieren von Chancen und Risiken sowie Aufzeigen von Handlungsbedarf
- Erstellen empfangergerechter Berichte an den Verwaltungsrat und das Management

### Ihr Profil.

- Abschluss als Bauingenieur (FH/ETH), Bauleiter/Bauführer (HF) oder gleichwertige Ausbildung
- Mehrjährige Berufserfahrung im Bereich Bau. Kenntnisse des öffentlichen Verkehrs sind von Vorteil
- Muttersprache Deutsch mit sehr guten mündlichen Kenntnissen in Französisch
- Analytisches und vernetztes Denken sowie die Fähigkeit, komplexe Sachverhalte nachvollziehbar und einfach darzustellen
- Ausgezeichnete Kommunikationsfähigkeiten und Durchsetzungsvermögen
- Hohe Eigenverantwortung, Selbständigkeit sowie Bereitschaft zu Einsätzen in der ganzen Schweiz

### Das dürfen Sie erwarten.

Sie erhalten in dieser Tätigkeit einen Einblick in die SBB mit der ganzen Breite ihrer Aufgabenstellungen. Werden Sie Teil der SBB, packen Sie mit an und bewegen Sie mit uns die Schweiz. Lassen Sie sich begeistern und vollbringen sie gemeinsam mit 33 000 Kollegen täglich eine Meisterleistung.

### Kontakt.

Interessiert? Detaillierte Auskünfte gibt Ihnen gerne Herr Bruno Braccini, Leiter Team Bau, unter Tel. +41 79 669 67 02.

Weitere Informationen finden Sie unter [www.sbb.ch/jobs](http://www.sbb.ch/jobs) mit der Referenznummer 23502.



Lancez-vous avec nous  
dans la bonne direction,  
celle du succès!

Le groupe Emch+Berger a évolué depuis 1953 vers une des entreprises les plus importantes de Suisse dans l'ingénierie, la planification et le conseil. Nous sommes présents avec environ 600 collaborateurs à 20 emplacements dans notre pays. Le développement et la réalisation de solutions spécifiques, adaptées à nos clients de renom vous tentent ? A ce moment, n'hésitez pas à nous envoyer votre dossier de candidature. [www.emchberger.ch](http://www.emchberger.ch)

Les solutions globales sont notre atout.